

Jane Riordan



Pu

Es war einmal ein Bär

Geschichten, wie alles begann
Inspiriert von A. A. Milne & E. H. Shepard
Mit Illustrationen von Mark Burgess

ATRIUM



Jane Riordan



Pu

Es war einmal ein Bär

Wie alles begann
Inspiriert von A. A. Milne
Mit Illustrationen von Mark Burgess,
im Stil von E. H. Shepard
Aus dem Englischen von Henning Ahrens

Atrium Verlag · Zürich

ALAN ALEXANDER MILNE, geboren 1882 in London, studierte Mathematik in Cambridge und arbeitete als Journalist, Autor und stellvertretender Herausgeber der Zeitschrift *Punch*. Seine Verse und Erzählungen von Pu dem Bären, für die er sich von den Stofftieren seines Sohns Christopher Robin inspirieren ließ, wurden zu einem Klassiker der Weltliteratur. 1956 starb A. A. Milne in Hartfield.

JANE RIORDAN wollte eigentlich Grundschullehrerin werden, doch ihre Liebe zu Kinderbüchern führte sie schließlich in die Verlagswelt. Neben *Pu – Es war einmal ein Bär* hat sie noch zwei weitere Bücher über Pu den Bären geschrieben. Sie lebt mit ihrem Mann und ihren zwei Kindern in London.



MARK BURGESS studierte Kunst an der Slade School in London. Nach seinem Studium arbeitete er kurzzeitig im Londoner Zoo und in einer Bibliothek in Cambridge, bevor er als Illustrator und Autor tätig wurde. Schon bald kolorierte er die Pu-der-Bär-Zeichnungen von E. H. Shepard. Burgess ist mittlerweile seit mehr als 20 Jahren Illustrator für Kinderbücher. Wenn er nicht gerade arbeitet, liest er, gärtner, spaziert durch nahe Wälder oder sucht seiner Katze gemütliche Schlafplätze.

HENNING AHRENS ist Schriftsteller und literarischer Übersetzer. Zu den von ihm übersetzten Autoren zählen u.a. Jonathan Safran Foer, Arthur Conan Doyle, Hugo Hamilton und Khaled Hosseini. Für Atrium hat er bereits *Pu – Der beste Bär der Welt* ins Deutsche übertragen. Er lebt in Frankfurt am Main.

HARRRODS LTD

